



ที่ ศธ ๐๔๓๒๗ / ๑๓๗๑๖

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษามหาสารคาม  
ถ.เลี้ยวเมืองมหาสารคาม - ร้อยเอ็ด  
ต.แวงน่าง อ.เมือง จ.มหาสารคาม ๔๕๐๐๐

๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๕

เรื่อง การสำรวจความต้องการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖

เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียนทุกโรงเรียนในสังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษามหาสารคาม

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ด่วนที่สุด ที่ ศธ ๐๔๒๘๗/๙๙๔  
ลงวันที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๖๕ จำนวน ๑ ชุด

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน แจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม และศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ได้ร่วมกันจัดทำโครงการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแก้ไขปัญหาการขาดแคลนครูสอนภาษาจีน และส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนในประเทศไทย

ในการนี้ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษามหาสารคาม จึงขอแจ้งให้โรงเรียนที่มีความประสงค์จะรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖ ที่สามารถดำเนินการตามเงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ให้กรอกแบบสำรวจความต้องการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน และแบบยืนยันความประสงค์การรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ส่งสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ในรูปแบบไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ Email : tcli.obec.๒๐๑๙@gmail.com ภายในวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๖๕ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิชัย สมจิตศรีปัญญา)

รองผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา ปฏิบัติราชการแทน  
ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษามหาสารคาม

กลุ่มบริหารงานบุคคล

งานสรรหา และบรรจุแต่งตั้ง

โทรศัพท์มือถือ ๐๘๐-๓๖๑๕๑๒๖

โทรสาร ๐๔๓-๗๗๗๙๘๗

# กำหนดที่สุก

ที่ ศธ ๐๔๒๘๗/๗๗๕



สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๑๘ ตุลาคม ๒๕๖๕

เรื่อง สำรองความต้องการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา

- |  |              |
|--|--------------|
| สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. เงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๒. แบบสำรวจความต้องการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปี ๒๕๖๖                   | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๓. แบบยืนยันความประสงค์การรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน                            | จำนวน ๑ ฉบับ |

ด้วย กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม และ ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ได้ร่วมกันจัดทำโครงการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแก้ไขปัญหาการขาดแคลนครูสอนภาษาจีน และส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนในประเทศไทย

ในการนี้ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน จึงขอให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา แจ้งโรงเรียนที่มีความประสงค์จะรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖ ที่สามารถดำเนินการตามเงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ ให้กรอกแบบสำรวจความต้องการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน และแบบยืนยันความประสงค์การรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓ ส่งสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ในรูปแบบไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ Email : tcli.obec.๒๐๑๙@gmail.com ภายในวันที่ ๓๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๕ เพื่อรวบรวมข้อมูลส่งให้ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ดำเนินการจัดทำแผนโครงการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางเกศทิพย์ ศรีวานิช)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

ศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ  
กลุ่มสถาบันภาษาจีน  
โทร. ๐๒ ๒๘๘ ๕๖๐๑

เงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนจีน (Chinese Volunteer Teacher)  
 สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานร่วมกับศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือ  
 ด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ที่ไปสอนโรงเรียนในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
 ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ร่วมกับศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน มีข้อตกลงความร่วมมือในการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนโดยจัดส่งครูอาสาสมัครที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีมาสอนโรงเรียนในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖ โดยมีเงื่อนไขและแนวทางปฏิบัติสำหรับสถานศึกษาและครูอาสาสมัคร ดังนี้

**๑. สำหรับสถานศึกษาที่รับครูอาสาสมัคร**

- ๑.๑ เงินเดือน ๑๒,๐๐๐ บาท (สำหรับเดือนตุลาคมซึ่งเป็นช่วงปิดภาคเรียน โรงเรียนต้องจ่าย เงินเดือน ๑๒,๐๐๐ บาท ให้กับครูอาสาสมัครเหมือนเดิม แต่สำหรับเดือนที่ครูอาสาสมัครอยู่ ไม่ครบ ๓๐ วัน เงินเดือนให้คิดตามวันที่ครูอาสาสมัครจีนปฏิบัติงานจริง)
- ๑.๒ ครูอาสาสมัครจะเดินทางมาประเทศไทยโดยโรงเรียนรับผิดชอบค่าพาหนะรับ-ส่ง ค่าใช้จ่าย อื่นๆ ที่มีความจำเป็นและต้องช่วยอำนวยความสะดวกจากสนามบินสุวรรณภูมิจนถึงโรงเรียน
- ๑.๓ สำหรับค่าใช้จ่ายในการต่อวีซ่าที่เกิดขึ้นในประเทศไทยและหนังสือการจ้างงาน (Work Permit) ทางโรงเรียนเป็นผู้รับผิดชอบ ทั้งนี้การทำ Work Permit และการขอต่อ วีซ่าให้ครูอาสาสมัครจะต้องครอบคลุมถึงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๗ และการเดินทางไป สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง เพื่อรายงานตัวแจ้งอยู่ในราชอาณาจักรเกิน ๙๐ วันของครู อาสาสมัคร ขอให้ทางโรงเรียนร่วมเดินทางเพื่อไปดำเนินการในเรื่องดังกล่าวด้วย
- ๑.๔ ที่พักของครูอาสาสมัคร
  - ๑.๔.๑ ขอให้โรงเรียนดำเนินการจัดหาหรือเช่าที่พักที่สะดวก สะอาด ปลอดภัย สภาพดี และแข็งแรง ให้ครูอาสาสมัครและจ่ายค่าเช่าให้ครูอาสาสมัครด้วย ยกเว้นกรณีที่ โรงเรียนได้จัดสรรที่พักให้ตามเงื่อนไขและมาตรฐานที่กำหนดแล้ว แต่ครูอาสาสมัครไม่ประสงค์จะพักในที่พักที่โรงเรียนจัดหาให้การจัดหาที่พัก ภายนอกและค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นให้เป็นไปตามข้อตกลงระหว่างโรงเรียนและ ครูอาสาสมัคร
  - ๑.๔.๒ ที่พักต้องไม่มีสัตว์ที่เป็นอันตรายนานาชนิด เช่น งู ตะขาบ และสัตว์ที่เป็นอันตราย ต่างๆ ไม่มีน้ำรั่ว และต้องอยู่ใกล้กับโรงเรียนและตลาดด้วย
  - ๑.๔.๓ อนุญาตให้ครูอาสาสมัครจีนติดตั้งหรือเพิ่มแม่กุญแจชุดใหม่ได้และในห้องพักต้อง จัดให้มีเตียง (กรณีการจัดที่พัก ๑ ห้องต่อ ๒ คน ให้จัดเตียงนอนเป็น ๒ เตียงและ อุปกรณ์การใช้งานต้องจัดไว้ ๒ ชุด และความกว้างของห้องจะต้อง มีความเหมาะสม) ตู้เสื้อผ้า โต๊ะทำงานพร้อมเก้าอี้ เครื่องปรับอากาศ ตู้เย็น เครื่องทำน้ำอุ่น และอินเทอร์เน็ต
- ๑.๕ จัดทำประกันอุบัติเหตุวงเงิน ๑,๕๐๐,๐๐๐ บาท และประกันสุขภาพ (เบิกได้ทั้งค่าผู้ป่วยใน และผู้ป่วยนอก เสียชีวิตจากอุบัติเหตุจะได้ค่าประกันวงเงิน คนละ ๑,๕๐๐,๐๐๐ บาท) ค่าเบี้ยประกันราคาประมาณ ๕,๐๐๐ บาท

๑.๖ ชั่วโมงการจัดการเรียนการสอนภาษาจีนในโรงเรียน

- ๑.๖.๑ โรงเรียนจะต้องจัดชั่วโมงสอนให้ครูอาสาสมัครชาวจีน ๒๒ คาบ/สัปดาห์และควรจัดหน้าที่อื่นให้ด้วยตามความเหมาะสม เช่น การประชุม กิจกรรมภายในโรงเรียน เวรตุนักเรียน กิจกรรมหน้าเสาธง เป็นต้น
- ๑.๖.๒ จัดการเรียนการสอนภาษาจีนจะต้องไม่น้อยกว่า ๒ ชั่วโมง/สัปดาห์
- ๑.๖.๓ ไม่อนุญาตให้ครูอาสาสมัครสอนระดับชั้นอนุบาลและเตรียมอนุบาล
- ๑.๖.๔ ระยะเวลาที่ปฏิบัติงานในประเทศไทยไม่อนุญาตให้เดินทางกลับสาธารณรัฐประชาชนจีนหรือเดินทางออกนอกประเทศไทย ทางโรงเรียนต้องให้ครูอาสาสมัครจัดทำหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรและส่งให้สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานและศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศทราบ

๒. สำหรับครูอาสาสมัคร

- ๒.๑ ปฏิบัติตามกฎระเบียบ/ข้อบังคับของโรงเรียนอย่างเคร่งครัด
- ๒.๒ รับผิดชอบค่าอาหารสำหรับมือที่ทางโรงเรียนไม่ได้จัดไว้ให้
- ๒.๓ รับผิดชอบค่าน้ำค่าไฟในห้องพักของตนเอง
- ๒.๔ **กรณีมีเหตุ** ต้องเดินทางกลับหรือออกนอกประเทศ ต้องได้รับอนุญาตจากโรงเรียนและทางโรงเรียนต้องแจ้งให้สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานและศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศทราบและจะต้องดำเนินการเรื่องการขออนุญาตกลับเข้ามาในราชอาณาจักร (Re-entry Form) ด้วย
- ๒.๕ การออกนอกบริเวณโรงเรียนต้องได้รับอนุญาตจากโรงเรียนทุกครั้ง



แบบสำรวจความต้องการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปี ๒๕๖๖

2023 学年赴泰国际中文教育志愿者岗位需求统计表



<https://forms.gle/LhUwhYusmvsUk9xT8>

แบบยืนยันความประสงค์การรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน  
ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖

ข้าพเจ้า ..... ตำแหน่ง ผู้อำนวยการโรงเรียน  
/ผู้แทนที่ได้รับมอบหมายจากผู้อำนวยการโรงเรียน .....  
สังกัด..... จังหวัด.....

ได้รับทราบรายละเอียดแนวทางการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ตามเงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน (Chinese Volunteer Teacher)

ข้าพเจ้ายืนยันว่า มีความประสงค์ในการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน โดยถือปฏิบัติตาม  
ตามเงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน (Chinese Volunteer Teacher)  
อย่างเคร่งครัด และด้วยความสมัครใจ

ทั้งนี้ มอบหมายให้ นาย/นาง/นางสาว .....  
ตำแหน่ง ..... โรงเรียน ..... เป็นผู้ประสานงาน  
การดำเนินการตามโครงการ โดยมีข้อมูลติดต่อ ดังนี้ เบอร์โทร (ที่ทำงาน) .....  
(มือถือ) ..... E-mail : .....  
Line ID : ..... และกรณีที่ได้รับจัดสรรครูอาสาสมัครสอนภาษาจีนใน  
ปีการศึกษา ๒๕๖๖ จะไม่มีการยกเลิก หรือเปลี่ยนแปลงจำนวนครูอาสาสมัครสอนภาษาจีนตามที่ได้แจ้ง  
ความประสงค์ไว้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

ลงชื่อ .....  
(.....)

ผู้อำนวยการโรงเรียน  
หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายจากผู้อำนวยการโรงเรียน

หมายเหตุ : หากกรอกข้อมูลเรียบร้อยแล้ว กรุณาส่งกลับเข้ามาที่ Email : tcli.obec.2019@gmail.com  
ภายในวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๖๕ นี้